

# 天風



QK2251571

TIANFENG

中国基督教杂志

THE MAGAZINE OF THE PROTESTANT CHURCHES IN CHINA

2023年

01

总第五百七十七期

tianfeng@ccctspm.org

庆祝金陵协和神学院  
建院 70 周年致辞

信仰的平衡之美

平安过新年

议题：  
持续推进基督教神学思想中国化(一)  
吴雷川神学思想与基督教中国化

探索《利马礼仪》的合一神学与牧养神学  
翻过的饼——新约与旧约

《除夕迎新岁》曲式分析与教唱建议

盼望神学的教牧思考

新年祷文

基督教全国两会圣三一堂开堂仪式  
与感恩礼拜侧记

万方数据

篆刻

信

耶和華是我的牧者，我必不致缺乏。  
詩 23：1（和合本 2010）



# 天风

TIAN FENG

中国基督教杂志  
2023年第1期  
月刊  
总第517期

国内统一连续出版物号: CN 31-1124 / B  
国际标准连续出版物号: ISSN1006-1274

价格: 7.50元  
发行范围: 公开  
出版日期: 每月1日

主管: 国家宗教事务局  
单位: 中国基督教三自爱国运动委员会  
主办: 中国基督教协会  
单位: 中国基督教协会

主编: 葛志强  
责编: 王荣伟 021-63390403  
美编: 陈衍琼  
编校: 房赢 021-63297515  
王冬昀 021-63297515  
冯谦 021-63390402  
陈嘉梦  
文言恩 端木义谦

责校: 计玉刚

出版单位: 《天风》编辑部  
地址: 上海市九江路219号四楼  
邮编: 200002  
电话: 021-63210806 转编辑部  
电子信箱: tianfeng@ccctspm.org

发行单位: 《天风》发行部  
地址: 上海市九江路219号四楼  
邮编: 200002  
汇款查询电话: 021-63216040  
021-63296235(传真)

印刷单位: 上海爱基印刷厂  
地址: 上海嘉定兴竹路980号  
邮编: 201800  
电话: 021-39903681(杂志查询)  
021-39903797



欢迎扫描左方  
二维码订阅

## 卷首语

01 知、行、信须兼具 / 耕心

## 特稿栏

04 庆祝金陵协和神学院建院70周年致辞 / 吴巍  
06 金陵协和神学院70周年院庆致辞 / 高峰

## 溪水边

08 信仰的平衡之美 / 单渭祥  
10 平安过新年 / 董延奎

## 众议苑

议题: 持续推进基督教神学思想中国化(一)  
吴雷川神学思想与基督教中国化

12 从吴雷川的神学思考看基督教中国化 / 裴连山  
15 基督教更新与中国民族复兴 / 汤士文

## 见证会

17 《天风》——见证美好的“闺蜜情” / 张亚萍

## 求索篇

19 探索《利马礼仪》的合一神学与牧养神学(一)  
《利马礼仪》产生的背景 / 蔡建伟  
21 揭秘探真——认知解读《启示录》之七  
《启示录》对旧约的引用 / 杨联涛

## 事工坊

23 教内冲突管理初探(二十四)  
第十一章: 初期教会遇冲突 / 单渭祥  
26 浅论设立教会图书馆的意义 / 赵红军  
29 文化与时代共融 / 谢佳南

## 声明

稿件凡经本刊使用,即视为作者同意授权本刊代理其作品电子版的互联网传播权。  
本刊所付作者稿酬包括纸质《天风》杂志和相关数字形态出版的稿酬。未收到稿酬者请及时与编辑部联系。  
本刊版权属《天风》所有,未经许可,任何自然人、法人不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿制、集本等。如欲转载,须获本刊编辑部同意。  
作者向本刊投寄文字、绘画、摄影等稿件,从寄出之日起3个月内未经采用,可另行处理,切勿一稿多投。来稿恕不退还,请作者自留底稿。本刊对来稿有权修改。  
文责自负(含绘画、摄影作品等稿件),若因作者原稿问题引起的侵权纠纷,本刊不承担任何连带责任。  
杂志如有缺页、装钉和坏损等严重质量问题,请寄给上海爱基印刷厂调换。  
本刊图片除署名外均来源于网络,若涉及侵权请作者及时联系本刊编辑部。谢谢。

守望角

- 31 翻过的饼——新约与旧约 / 雪峰  
32 基督徒需要关心气候变化吗? / 郭为

耕犁圃

- 34 一岁一礼,一寸欢喜 / 王勇  
35 不以福音为耻 / 林俊龙

自牧园

- 37 不忘初心,活出召命 / 张玲  
39 盼望神学的教牧思考 / 刘开

香花畦

- 41 重寻历史的保罗 / 张奎宁  
49 未来的金陵是何模样? / 杨莹莹  
50 《除夕迎新岁》曲式分析与教唱建议 / 张晓武  
56 请带着刹车上路 / 刘立权  
57 不忧不惧 / 刘凌维

读经阁

- 43 福音:上帝公义的彰显 / 李鑫

翻经殿

- 45 天主教中文圣经翻译简介 / 赵建敏

守心亭

- 52 建造整全人生 / 董牧  
54 如何为婚姻注入活力 / 邢铁夫

祈祷屋

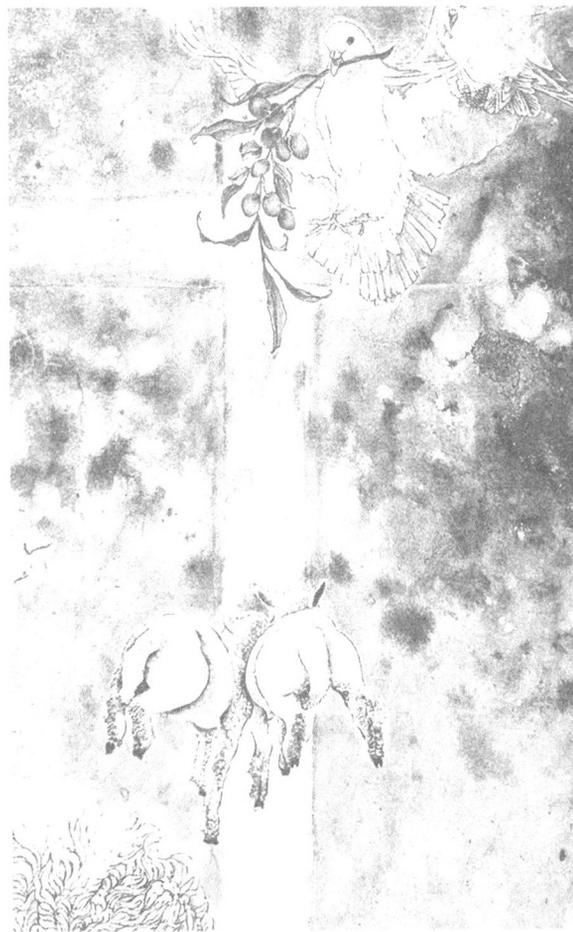
- 58 新年祷文 / 黄幸平  
60 为圣三一堂开堂感恩祈祷 / 王荣伟

新闻眼

- 61 广角镜:学生身穿奢侈品 价值百万引热议 / 谢炳国  
62 国内新闻 / 颂宥

回应壁

- 64 为什么说旧约圣经所记载的会幕侍奉原则  
在今天依然有遵守的意义? / 知然



封面  
书法、篆刻 | 徐谷甫

封二  
中国基督教新闻

彩页  
步入新时代,踏上新征程,  
开启新篇章

七十载协和兴学路,  
永远怀爱国爱教情

封三  
2023《天风》继续征订噢!

封底  
剪纸 | 弯弯

**剪纸**——当时，耶稣从加利利来到约旦河，到了约翰那里，请约翰为他施洗。耶稣受了洗，随即从水里上来。天忽然为他开了，他看见神的灵降下，仿佛鸽子落在他身上。这时，天上有声音说：「这是我的爱子，我所喜爱的。」

太 3：13、16-17（和合本 2010）



中国基督教三自爱国运动委员会  
中国基督教协会

主 办

National Committee of the Three-Self Patriotic  
Movement of the Protestant Churches in China

China Christian Council

地 址：上海市黄浦区九江路 219 号四楼 200002

电子邮箱：tianfeng@ccctspm.org



二维码《天风》杂志  
微信号 ccctspm\_tianfeng

万方数据

国内统一连续出版物号：CN 31-1124/B  
国际标准连续出版物号：ISSN 1006-1274

定价 7.50 元

ISSN 1006-1274



9 771006 127237

01 >